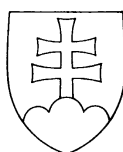


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 2508-20860/2007/Máň/370910106

Nitra 29. 06. 2007



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly, Vysunuté pracovisko Nitra (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **v y d á v a**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e,**

**ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke  
„Kafiléria“, Krškanská 1, 949 01 Nitra**

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

obchodné meno: N-ADOVA, spol. s r.o.  
sídlo: Krškanská 1, 949 01 Nitra  
IČO: 31 450 296

Prevádzka je umiestnená:

v k. ú. : Horné Krškany  
na p. č. : 777/1, 782, 783, 785/2, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795,  
796, 797, 798, 799/2, 1161/2, 777/3, 777/4, 784, 785/1, 799/1, 777/2

Prevádzka bola povolená a uvedená do trvalého užívania nasledovným kolaudačným rozhodnutím:

- rozhodnutie Mestského národného výboru, odboru výstavby v Nitre č. 1311/1982-Sk zo dňa 17. 05. 1982 (stavba „*VAÚ Nitra – Krškany*“)

Časť prevádzky (stavba „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“) je v súčasnosti v skúšobnej prevádzke povolenej nasledovnými rozhodnutiami:

- rozhodnutie Mesta Nitra č. SP 5976/2005-017-Ing.Kr/Ing.Za zo dňa 22. 11. 2005 – povolenie na dočasné užívanie stavby počas skúšobnej prevádzky, doba trvania skúšobnej prevádzky do 30. 11. 2006,
- rozhodnutie Mesta Nitra č. SP 20116/2006-002-Ing.Za zo dňa 11. 10. 2006 – predĺženie skúšobnej prevádzky do 30. 06. 2007.

## I. Údaje o prevádzke

### A. Zaradenie prevádzky

#### 1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

**6.5. Prevádzky na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie tel zvierat a živočíšnych odpadov s kapacitou spracovania väčšou ako 10 t za deň.**

Kód NOSE-P: **105.14**

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

#### 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je podľa zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov novým **veľkým** zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie:

**5.2.1 Veterinárne asanačné zariadenia s projektovanou kapacitou spracovania väčšou ako 10 t za deň.**

Súčasťou zdroja znečisťovania je *čistiareň technologických odpadových vôd* kategorizovaná ako *stredný* zdroj znečisťovania ovzdušia:

**5.3.2 Čistiarne odpadových vôd s projektovanou kapacitou čistenia podľa ekvivalentných obyvateľov  $\geq 2000$  – centrálné čistiarne priemyselných podnikov.**

Ďalej je súčasťou zdroja znečisťovania koncové dopaľovacie zariadenie na zneškodňovanie pachových látok – *tepelný oxidizér* kategorizovaný ako *stredný* zdroj znečisťovania ovzdušia:

*1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom 0,3 MW a vyšším až do 50 MW.*

Ďalšou súčasťou zdroja znečisťovania je *čerpacia stanica nafty* kategorizovaná ako *stredný* zdroj znečisťovania ovzdušia:

*4.40.2 Čerpacie stanice pohonných látok okrem skvapalnených uhl'ovodíkových plynov a stlačeného zemného plynu naftového podľa projektovaného alebo skutočného ročného obratu v m<sup>3</sup> za rok, ktorý je  $\geq 100$ .*

Samostatným zdrojom znečisťovania ovzdušia je **plynová kotolňa**, ktorá je jestvujúcim **stredným** zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie:

**1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom 0,3 MW a vyšším až do 50 MW.**

### **3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:**

Prevádzkovateľ je držiteľom certifikátu ISO 14 001.

## **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**

### **1. Charakteristika prevádzky**

Spoločnosť N-Adova s.r.o. sa zaoberá asanáciou a spracovaním odpadu živočíšneho pôvodu. Prevádzka je situovaná v južnej časti mesta Nitra. Najbližšia obytná zástavba sa nachádza západným smerom od areálu prevádzky vo vzdialenosti cca 100 m (situovanie prevádzky je znázornené v prílohe č. 1 tohto integrovaného povolenia – ďalej len „povolenie“). V roku 2004 prevádzkovateľ začal s rekonštrukciou a modernizáciou technológie, ktorá zahŕňala:

- zvýšenie projektovanej kapacity linky na spracovanie živočíšneho odpadu zo 120 t.24 h<sup>-1</sup> na 180 t.24 h<sup>-1</sup>,
- inštaláciu dvoch sterilizátorov suroviny, odstránenie jestvujúcich deštruktorov,
- inštaláciu dvoch diskových sušiarň a závitovkového lisu,
- inštaláciu tepelného oxidizéra na spaľovanie odpadového vzduchu,
- uzatvorenie výrobného procesu s cieľom minimalizácie styku spracovávaného materiálu s okolitým ovzduším,
- rekonštrukciu čistiarne odpadových vôd,
- výmenu horákov v plynovej kotolni.

Rekonštrukcia nebola zatiaľ uskutočnená v celom rozsahu. Modernizovaná časť technológie je v súčasnosti v skúšobnej prevádzke.

Projektovaná kapacita spracovania suroviny:	max. 180 t.24 h <sup>-1</sup> (46 800 t.rok <sup>-1</sup> )
Projektovaný fond pracovnej doby:	6 240 h.rok <sup>-1</sup> (260 dní)

Výrobný proces prebieha nepretržite v troch zmenách maximálne päť dní v týždni. Ukončenie činnosti prevádzky nie je toho času plánované.

## 2. Opis prevádzky

Prevádzku je možné podľa predloženej žiadosti rozdeliť na nasledovné časti:

- technologické uzly: spracovanie suroviny, tepelný oxidizér, dezodorizačné zariadenie, dezinfekcia infekčných vôd, čistiareň odpadových vôd, kotolňa
- súvisiace činnosti: skladové hospodárstvo a ďalšie pomocné objekty

### *Spracovanie suroviny*

Spracovaniu suroviny (živočíšnych vedľajších produktov) predchádza asanácia suroviny, ktorá však nie je predmetom tohto integrovaného povolenia. Toto povolenie sa vzťahuje na vykonávanie činnosti v areáli prevádzky.

Surovina určená na spracovanie je dovážaná do prípravné, kde sa triedi. Uhynuté zvieratá sú nakladané do násypky dvojitého závitkového dopravníka, ktorým sú podľa potreby dopravované do drviča suroviny s výkonom  $30 \text{ t.h}^{-1}$ . Podrvená surovina sa cez príjmové žľaby závitkovým dopravníkom dopraví na triediaci pás, kde sa odstránia nežiadúce kovové prímesi. Z triediaceho pásu padá surovina do drviča s výkonom  $10 \text{ t.h}^{-1}$ , kde je podrvená na časti maximálne  $40 \times 40 \text{ mm}$ . Takto upravená surovina je pomocou plniaceho dopravníka dávkovaná do jedného z dvoch predvarákov – sterilizátorov (tlakové nádoby s objemom  $8 \text{ m}^3$  a výkonom  $5 \text{ t.h}^{-1}$ ). Surovina sa sterilizuje pri teplote minimálne  $133 \text{ }^{\circ}\text{C}$  a absolútnom tlaku minimálne  $0,3 \text{ MPa}$ , doba trvania sterilizácie je minimálne 20 minút. Po ukončení sterilizácie sa surovina pomocou prevádzkového pretlaku pretlačí do medzizásobníka s objemom  $20 \text{ m}^3$ , odkiaľ je dávkovaná do sušiarne KDS 150 s výhrevnou plochou  $150 \text{ m}^2$ . Vysušená mäsokostná kaša sa dopravuje závitkovými dopravníkmi k lisom LS 3000 a LS 250, kde sa oddelí tuk a mäsokostná múčka.

Živočíšny tuk je dočisťovaný v odstredivke za účelom zníženia obsahu mechanických nečistôt (maximálny obsah nečistôt je  $0,15 \text{ } \%$  hmotnosti). Vyčistený tuk je prečerpávaný do šiestich vyhrievaných zásobných nádrží (objem  $6 \times 30 \text{ m}^3$ ). Zo zásobných nádrží sa tuk prečerpáva do cisterien, v ktorých je dopravovaný k odberateľom, resp. na spálenie do cementárne Ladce.

Mäsokostná múčka je dopravovaná závitkovým dopravníkom a redlerom do múčkarne, kde sa za účelom zabezpečenia normou stanovenej zrnitosti upravuje mletím a preosievaním. Následne je mäsokostná múčka vrecovaná a paletizovaná. Skladuje sa v sklade hotových výrobkov. Po bakteriologickom vyšetrení je odvážaná vrecovaná v nákladných automobiloch, resp. voľne ložená v cisternách na spálenie do cementárne Ladce, alebo ak nevyhovuje, vracia sa späť do výroby.

### *Tepelný oxidizér*

Tepelný oxidizér, typ DEO/10500 talianskeho výrobcu BABCOCK WANSON, je koncové dopaľovacie zariadenie zneškodňovanie pachových látok obsiahnutých v odpadových plynoch. Oxidizér má vstavanú spaľovaciu komoru, do ktorej sa privedú vybrané odpadové plyny a pomocou spaľovaného zemného plynu sa zohrejú na  $950 \text{ }^{\circ}\text{C}$  (doba zdržania spalín 2 s), pri ktorej sa termicky a oxidačne rozložia zápachajúce látky. Spaliny následne odovzdajú časť svojho tepelného obsahu v kotli na výrobu pary, ktorá sa využije v technologickom procese a predohrejú tiež vstupné znečistené odpadové plyny.

Spaliny z oxidizéra obsahujú nasledovné znečisťujúce látky: tuhé znečisťujúce látky, oxidy síry vyjadrené ako oxid siričitý, oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý, oxid uhoľnatý, organické látky v plynnej fáze vyjadrené ako celkový organický uhlík, fluór a jeho plynne zlúčeniny vyjadrené ako HF, anorganické plynne zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl, amoniak a jeho plynne zlúčeniny vyjadrené ako  $\text{NH}_3$ , pachové látky.

Na oxidizér sú napojené dve vzduchotechnické vetvy privádzajúce dva druhy odpadového vzduchu:

- brídové pary a silne zapáchajúci vzduch z technológie (celkový výkon podľa projektu  $10\,000\text{ kg}\cdot\text{h}^{-1}$ )
- spaľovací vzduch na prevádzku oxidizéra (celkový výkon podľa projektu  $14\,000\text{ m}^3\cdot\text{h}^{-1}$ ).

V oxidizéri je inštalovaný horák BWI 9000 umožňujúci spaľovanie zemného plynu aj živočíšnych tukov. Orgánom ochrany ovzdušia Obvodného úradu životného prostredia (ďalej len „OÚŽP“) Nitra bolo povolené iba spaľovanie zemného plynu. Znečisťujúce látky z oxidizéra sú odvádzané do ovzdušia komínom s výškou 15 m nad terénom a priemerom 1,2 m. Vzhľadom na charakter zariadenia boli pre jeho prevádzku určené individuálne emisné limity rozhodnutím OÚŽP Nitra .

### **Dezodorizačné zariadenie ÖSKO**

Ide o trojvežový absorpčný systém čistenia odpadových plynov rakúskeho výrobcu ÖSKO. Odpadový plyn prechádza cez absorbér B1, v ktorom je protiprúdne skrúpaný striekajúcou vodou, čím dochádza k odlúčeniu tuhých znečisťujúcich látok. Ďalej prechádza cez biopračky B2 a B3, v ktorých dochádza k neutralizácii a biologickému rozkladu pachových látok použitím roztokov kyseliny sírovej, hydroxidu sodného a mikroorganizmov obsiahnutých v aktivovanom kale z čistiarne odpadových vôd (ČOV).

Odpadový plyn z ÖSKO obsahuje nasledovné znečisťujúce látky: tuhé znečisťujúce látky, plynne organické látky (benzén, toluén, xylén, styrén, naftalén, etylbenzén), amoniak a jeho plynne zlúčeniny vyjadrené ako  $\text{NH}_3$ , sulfán, pachové látky. Výkon odsávania odpadového plynu je cca  $40\,000\text{ m}^3\cdot\text{h}^{-1}$ . Znečisťujúce látky zo zariadenia ÖSKO sú odvádzané do ovzdušia výduchom s výškou 18,5 m nad terénom štvorcového prierezu s rozmermi  $1\times 1\text{ m}$ .

Dezodorizačné zariadenie ÖSKO v prípade chodu oxidizéra čistí iba vzduch z priestorov strojovne – výrobné haly. V prípade odstavenia oxidizéra v dôsledku poruchy predstavuje ÖSKO náhradný zdroj čistenia odpadových plynov (prepnutím klapky vo vzduchotechnickom potrubí je odpadový vzduch presmerovaný do ÖSKO). Brídové pary sú presmerované do kondenzačného systému, ktorý je ponechaný z pôvodnej technológie tiež ako alternatíva pre prípad výpadku oxidizéra. Kondenzačný systém pozostáva z odlučovača častíc OD 8 zaradeného za medzizásobník MZ 20, z 5 ks kondenzátorov K 55 (každý s odlučovačom plynov a dochladzovačom DC 6,5) a dvoch zberných nádrží na kondenzát. Brídový kondenzát z kondenzátorov je vedený do odlučovača plynov, dochladzovača a zberných nádrží, z ktorých je vypúšťaný do priemyselnej kanalizácie a privádzkaný na ČOV. Chladiaca voda do kondenzátorov a dochladzovačov je privádzaná z chladiacich veží. Neskondenzovateľné zložky brídových pár sú odlúčené v odlučovači plynov, odsávané vývevou a privedené do ÖSKO.

### **Dezinfekcia infekčných vôd**

Odpadové vody z oplachu suroviny a priestorov výrobného objektu sú zhromažďované v zbernej infekčnej nádrži, z ktorej sú čerpané do sterilizátorov infekčných vôd S 1500 (3 ks,

objem 3x1500 l). Vysterilizovaná voda sa zhromažďuje v sterilizačnej nádrži a po vychladnutí sa odvádza do spoločnej splaškovej a dažďovej kanalizácie.

### **Čistiareň odpadových vôd**

ČOV je mechanicko – biologická s úplným kalovým hospodárstvom. Mechanický stupeň tvoria: lapače tukov, ručne stierané česlá, lapač piesku, rotopas, tukový a merný objekt. Biologický stupeň tvoria: aktivačná nádrž, stabilizačná nádrž a dve dosadzovacie nádrže. Kalové hospodárstvo tvoria: otvorená vyhnívacia nádrž a kalové polia.

Čistiareň odpadových vôd slúži na čistenie priemyselných odpadových vôd, ktoré vznikajú v procese dezodorizácie ÖSKO, v procese extrakcie tukového hospodárstva, v priestoroch strojomne a skladových priestorov, lisov, v priestore práčovne a v procese kondenzácie brídových pár. Odpadové vody sú pred zaústením do kanalizácie odvádzajúcej odpadové vody na ČOV predčísťované v lapačoch tukov. ČOV ma kapacitu  $Q_{\max} = 144 \text{ m}^3 \cdot \text{deň}^{-1}$ .

### **Kotolňa**

Kotolňa je samostatný objekt slúžiaci na výrobu pary pre potreby technológie a vykurovania objektov. V kotolni sú inštalované dva plynové parné kotly – kotol VSP 6,5 Slatina a kotol BK 6,5 T 90 s menovitým tepelným príkonom 5,6 MW (výkon  $6,5 \text{ t} \cdot \text{h}^{-1}$  pary, t.j. cca 4,8 MW) osadené horákmi SAACHE SKVJG 40 umožňujúcimi spaľovanie jednak plyného ale aj kvapalného paliva (živočišných tukov). Orgánom ochrany ovzdušia OÚŽP Nitra bolo povolené iba spaľovanie zemného plynu. Znečisťujúce látky zo spaľovania zemného plynu plynovými kotlami sú odvádzané do ovzdušia jestvujúcimi komínmi s výškou vyústenia nad terénom 20 m (kotol BK 6,5 T 90) a 13,8 m (kotol VSP 6,5 Slatina) a priemerom 0,8 m.

### **Súvisiace činnosti**

Ide o činnosti vykonávané v objektoch skladového hospodárstva a ďalších pomocných objektoch (sklad MTZ, sklad PHM – nafty s objemom  $25 \text{ m}^3$ , sklad horľavín s maximálnou skladovacou kapacitou 800 l, sklad olejov s maximálnou skladovacou kapacitou 6 000 l, sklad chemikálií s maximálnou skladovacou kapacitou 2 000 l, sklady náhradných dielov, veľkých náhradných dielov, hotových výrobkov, centrálny sklad odpadov, trafostanica, regulačná a meracia stanica plynu, chladiace veže, budova údržby, autodielenka, garáže).

### **Vstupy do prevádzky**

*Hlavná surovina:* živočišne vedľajšie produkty (nebezpečný odpad katalógové číslo 18 02 02 – odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy)

*Pomocné suroviny a ďalšie látky:* fosforečnan sodný, hydroxid sodný, chlórové vápno, kyselina sírová, kyselina chlorovodíková, chlorid sodný, oleje, plastické mazivá

*Voda:* voda z verejného vodovodu používaná pre potreby technologického procesu, na pitné a sociálne účely

*Energie, palivá:* elektrická energia, zemný plyn, nafta.

### **Výstupy z prevádzky**

*Výrobky:* mäsokostná múčka, živočišny tuk

*Emisie do ovzdušia:*

tuhé znečisťujúce látky (TZL), oxidy síry vyjadrené ako oxid siričitý ( $\text{SO}_2$ ), oxidy dusíka

vyjadrené ako oxid dusičitý ( $\text{NO}_x$ ), oxid uhoľnatý ( $\text{CO}$ ), plynné organické látky, fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF, anorganické plynné zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl, amoniak a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako  $\text{NH}_3$ , sulfán ( $\text{H}_2\text{S}$ ), pachové látky

*Odpadové vody:* priemyselné odpadové vody a splaškové odpadové vody

Priemyselné odpadové vody sú po predčistení na ČOV zaústené do areálovej jednotnej kanalizácie, ktorá je zaústená do verejnej kanalizácie.

*Vody z povrchového odtoku:* sú odvádzané jednotnou kanalizáciou do verejnej kanalizácie.

*Odpady:* odpadové farby, laky, lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky, opotrebované minerálne oleje, použité brúsne nástroje a brúsne materiály obsahujúce nebezpečné látky, odpadový vykurovací olej, benzín a motorová nafta, obaly, absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami, olejové filtre, brzdové platničky a obloženia obsahujúce azbest, odpadové brzdové kvapaliny a nemrznúce kvapaliny, odpadové laboratórne chemikálie, odpady z laboratórií obsahujúce ortuť, olovené batérie, zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky, zmesi tukov a olejov z odlučovačov oleja z vody, opotrebované pneumatiky, sklo, zmiešané odpady zo stavieb a demolácií, zmesový komunálny odpad, odpadové žiarivky

Každé pracovisko má vyhradené priestory a nádoby na zhromažďovanie vznikajúcich nebezpečných odpadov – prevádzkový sklad NO (kontajnery, sudy, nádrže, príp. iné uzatvorené nádoby alebo plastové vrecia). Tieto odpady sa odoberajú 1 krát za týždeň do centrálného skladu nebezpečných odpadov. Odpady kategórie O sa zhromažďujú tiež na určených miestach a v určených kontajneroch.

## **II. Podmienky povolenia**

### **A. Podmienky prevádzkovania**

#### **1. Všeobecné podmienky**

- 1.1. Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2. Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky alebo jej rozšírenie, ktoré môže mať dôsledky na životné prostredie, alebo významný negatívny vplyv na človeka, budú podliehať integrovanému povoľovaniu a tieto zmeny musia byť inšpekcii vopred ohlásené.
- 1.3. Prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť inšpekcii termín a spôsob vykonávania prevádzkových skúšok.
- 1.4. Pri vykonávaní prevádzkových skúšok je potrebné zabezpečiť monitorovanie emisií a zvýšený dohľad počas celej doby skúšania. V prípade ohrozenia zdravia a životného prostredia okamžite prerušiť toto skúšanie.
- 1.5. Prevádzkovateľ je povinný do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia zapracovať podmienky povolenia do prevádzkových predpisov.
- 1.6. Ak povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 1.7. Prevádzkovateľ predloží inšpekcii do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačné rozhodnutie na stavbu „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ a požiada o zmenu integrovaného povolenia.

## **2. Podmienky pre dobu prevádzkovania**

- 2.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.
- 2.2. Povoľovaná prevádzka je nepretržitá trojzmená; výrobný proces sa uskutočňuje maximálne päť dní v týždni s plánovanou odstávkou tepelného oxidizéra 2 krát ročne za účelom vykonania servisnej prehliadky.

## **3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky**

- 3.1. V prevádzke sa nesmú používať nebezpečné látky a palivá iné ako uvedené v bode I.B.2 tohto rozhodnutia bez povolenia inšpekcie.
- 3.2. Nie je možné prekročiť projektovanú kapacitu spracovania suroviny uvedenú v bode I.B.1 tohto povolenia.

## **4. Technicko-prevádzkové podmienky**

- 4.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke podľa platnej dokumentácie (projekt stavby, prevádzkový predpis vypracovaný v súlade s projektom stavby, schválený súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia - ďalej len „súbor TPP a TOO“).
- 4.2. By-pass oxidizéra (jestvujúci kondenzačný systém s čistením vzduchu na dezodorizačnom zariadení ŤSKO) je možné použiť len v prípade poruchy, resp. havárie oxidizéra na nevyhnutne krátky čas potrebný k odstráneniu poruchy a pri obmedzenej prevádzke technologického zariadenia. O použití by-passu musí byť vedený záznam.
- 4.3. Prevádzkovateľ bude bezodkladne (faxom alebo mailom) nahlasovať inšpekcii vznik poruchy, resp. havárie oxidizéra, pri ktorej musí byť použitý by-pass oxidizéra. V nahlásení uvedie čas, kedy došlo k poruche, jej príčinu, predpokladaný čas trvania poruchy a predpokladaný spôsob odstránenia. Následne do 3 dní od vzniku poruchy písomne (listom) oznámi inšpekcii skutočný čas trvania poruchy a skutočný spôsob jej odstránenia.  
Rovnakým spôsobom bude prevádzkovateľ nahlasovať inšpekcii každý výpadok oxidizéra z dôvodu výpadku elektrickej energie. V nahlásení uvedie čas, kedy došlo k výpadku a predpokladaný čas trvania výpadku, ak bude mať k dispozícii potrebný údaj. V písomnom oznámení uvedie skutočný čas trvania výpadku oxidizéra.
- 4.4. Prevádzkovateľ je povinný kontinuálne viesť záznamy o prevádzke oxidizéra a uchovávať ich pre možnosť kontroly.
- 4.5. Prevádzkové predpisy pre technologické zariadenia stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ musia byť vypracované v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou.
- 4.6. Prevádzkovateľ zabezpečí trvalú účinnosť čistenia plynov v zariadení ŤSKO pravidelnou výmenou absorpčných roztokov a vedenie záznamov o prevádzke zariadenia.



- 4.7. Servisné prehliadky, resp. údržba oxidizéra a dezodorizačného zariadenia ÖSKO budú vykonávané v dňoch, v ktorých je odstavená výroba.
- 4.8. Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu o schválenie každej zmeny súboru TPP a TOO.

### **5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami**

- 5.1. Látky nebezpečné z hľadiska ohrozenia zdravia a životného prostredia môžu byť skladované v rozsahu maximálnej skladovacej kapacity uvedenej v časti I.B.2. tohto povolenia.
- 5.2. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zariadenia, ktoré môžu spôsobiť znečistenie životného prostredia, v súlade s platnými prevádzkovými predpismi a podľa technických podmienok stanovených výrobcom.
- 5.3. Nebezpečné látky musia mať karty bezpečnostných údajov uložené v jednotlivých skladoch a na prevádzke, kde sa s nimi zaobchádza.
- 5.4. Nebezpečné látky v prevádzke skladovať vo vyhradených, havarijne zabezpečených miestach, aby nedošlo k úniku týchto látok do podzemných a povrchových vôd alebo do areálovej kanalizácie.

## **B. Emisné limity**

### **1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia**

- 1.1. Všeobecný emisný limit pre **tuhé znečisťujúce látky** pre **Dezodorizačné zariadenie ÖSKO**, miesto vypúšťania - výdych ÖSKO:
  - a) Pri hmotnostnom toku tuhých znečisťujúcich látok menšom ako  $0,5 \text{ kg.h}^{-1}$  nesmie koncentrácia tuhých znečisťujúcich látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu  $150 \text{ mg.m}^{-3}$ .
  - b) Pri hmotnostnom toku tuhých znečisťujúcich látok  $0,5 \text{ kg.h}^{-1}$  a vyššom nesmie koncentrácia tuhých znečisťujúcich látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu  $50 \text{ mg.m}^{-3}$ .
- 1.2. Všeobecný emisný limit pre **sulfán** pre **Dezodorizačné zariadenie ÖSKO**, miesto vypúšťania - výdych ÖSKO:

Pri hmotnostnom toku vyššom ako  $50 \text{ g.h}^{-1}$  nesmie koncentrácia sulfánu v odpadovom plyne prekročiť hodnotu  $5 \text{ mg.m}^{-3}$ .
- 1.3. Všeobecný emisný limit pre **amoniak** pre **Dezodorizačné zariadenie ÖSKO**, miesto vypúšťania - výdych ÖSKO:

Pri hmotnostnom toku vyššom ako  $0,3 \text{ kg.h}^{-1}$  nesmie koncentrácia amoniaku v odpadovom plyne prekročiť hodnotu  $30 \text{ mg.m}^{-3}$ .
- 1.4. Všeobecný emisný limit pre **toluén, xylén, styrén, etylbenzén, naftalén** (4. skupina 2. podskupina) pre **Dezodorizačné zariadenie ÖSKO**, miesto vypúšťania - výdych ÖSKO:

Pri hmotnostnom toku vyššom ako  $2 \text{ kg.h}^{-1}$  nesmie celková koncentrácia uvedených látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu  $100 \text{ mg.m}^{-3}$ .
- 1.5. Podmienky platnosti všeobecných emisných limitov  
Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach  $101,325 \text{ kPa}$  a  $0^\circ\text{C}$  a vzťahnuté na zloženie a množstvo odpadového

plynu, ktoré vyplýva z podstaty technologického procesu.

- 1.6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť plnenie všeobecných podmienok prevádzkovania zdrojov emitujúcich pachové látky určených v prílohe č. 3 Vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 1.7. Emisie do ovzdušia z *plynovej kotolne*, miesto vypúšťania - komín plynovej kotolne, musia spĺňať emisné limity uvedené v nasledovnej tabuľke:

Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]
oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (NO <sub>x</sub> )	200
oxid uhoľnatý (CO)	100

- 1.8. Podmienky platnosti emisných limitov pre plynovú kotolňu  
Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pre obsah kyslíka v spalínach vo výške 3 % obj.

Emisné limity pre znečisťujúce látky vypúšťané do ovzdušia zo zariadenia *Tepelný oxidizér* sa v tomto povolení neurčujú.

## 2. *Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách*

Limitné hodnoty pre odpadové vody vypúšťané z prevádzky sa v povolení neurčujú.

## 3. *Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie*

Limitné hodnoty pre pre hluk a vibrácie sa v povolení neurčujú.

## C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania (najmä použitím najlepších dostupných techník)

1. Zakazuje sa vypúšťať zápachajúce odpadové plyny/brídové pary z technologického procesu pri nábehu výroby obchvatom (by-passom) oxidizéra. Oxidizér musí byť uvedený do prevádzky v dostatočnom časovom predstihu tak, aby do neho mohli byť privedené zápachajúce odpadové plyny/brídové pary od úplného začiatku technologického procesu spracovania kafilerickej suroviny na začiatku každého cyklu.
2. Zakazuje sa vypúšťať zápachajúce odpadové plyny/brídové pary z technologického procesu pri ukončovaní spracovania kafilerickej suroviny (z dosúšania mäsokostnej kaše a nasledujúcich operácií) obchvatom oxidizéra.

## D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať schválený Program odpadového hospodárstva (POH) a pri nakladaní s odpadmi vzniknutými v povoloovanej prevádzke plniť jeho záväznú časť.
2. S komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom je prevádzkvoateľ povinný nakladať v súlade s platným Všeobecne záväzným nariadením mesta Nitra č. 6/2001

o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi v znení neskorších dodatkov.

3. Prevádzkovateľ je povinný zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov, zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov vo vyhradených priestoroch a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom.
4. Prevádzkovateľ je povinný označiť sklady, manipulačné miesta a nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú uložené nebezpečné odpady, identifikačným listom nebezpečného odpadu.
5. Prevádzkovateľ je povinný skladovať nebezpečné odpady v pevných nepriepustných obaloch alebo kontajneroch tak, aby vydržali namáhanie pri zhromažďovaní alebo preprave. Nádoby, sudy a iné obaly musia byť zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu, chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov.
6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť analytickú kontrolu vzniknutých odpadov v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva.
7. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám.
8. Pôvodca odpadových olejov a odpadu z elektronických a elektrických zariadení je povinný ich odovzdať na regeneráciu a na iný spôsob zhodnotenia alebo na zneškodnenie len držiteľovi autorizácie.
9. Nebezpečné odpady nie je možné riediť a zmiešavať s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, za účelom zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
10. Prevádzkovateľ môže pri prevádzke povoľovanej činnosti produkovať len nasledovné druhy odpadov:

Por. č.	Kat. č. odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu
1.	06 04 04	odpady obsahujúce ortuť	N
2.	08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
3.	08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
4.	08 04 09	odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
5.	12 01 07	minerálne rezné oleje neobsahujúce halogény okrem emulzií a roztokov	N
6.	12 01 09	rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény	N
7.	12 01 20	použité brúsne nástroje a brúsne materiály obsahujúce nebezpečné látky	N
8.	13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
9.	13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
10.	13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
11.	13 07 01	vykurovací olej a motorová nafta	N

Por. č.	Kat. č. odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu
12.	13 07 02	benzín	N
13.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
14.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
15.	16 01 03	opotrebované pneumatiky	O
16.	16 01 07	olejové filtre	N
17.	16 01 11	brzdové platničky a obloženie obsahujúce azbest	N
18.	16 01 13	brzdové kvapaliny	N
19.	16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N
20.	16 01 20	sklo	O
21.	16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
22.	16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	N
23.	16 06 01	olovené batérie	N
24.	16 07 08	odpady obsahujúce olej	N
25.	17 01 07	zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky iné ako uvedené iné ako uvedené v 17 01 06	O
26.	17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	N
27.	17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	O
28.	19 08 10	zmesi tukov a olejov z odľučovačov oleja z vody iné ako uvedené v 19 08 09	N
29.	20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N
30.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O

11. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi z povolennej prevádzky len v súlade s platným súhlasom vydaným príslušným orgánom štátnej správy v odpadovom hospodárstve. V prípade, že prevádzkovateľ bude mať záujem zmeniť spôsob nakladania s nebezpečným odpadom, je povinný požiadať inšpekciu o zmenu platného súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom.
12. Odpady kat. č. 13 02 05 a 13 02 06 je prevádzkovateľ oprávnený zhromažďovať bez predchádzajúceho triedenia v súlade s podmienkami platného súhlasu na zhromažďovanie odpadov bez predchádzajúceho triedenia.

## E. Podmienky hospodárenia s energiami

1. Prevádzkovateľ bude udržiavať zariadenia prevádzky v dobrom technickom stave, vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu a sledovať spotreby energií.

## **F. Opatrenia na predchádzanie haváriám a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky**

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať platné dokumentácie prevádzky, v ktorých sú uvedené opatrenia ako havarijným stavom predchádzať, resp. ako vzniknuté havarijné stavy riešiť (projektová dokumentácia, prevádzkové predpisy, Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania, Plán opatrení pre prípady havarijného zhoršenia kvality vôd).
2. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať inšpekcii vzniknuté havárie a iné mimoriadne udalosti v prevádzke a nadmerný okamžitý únik emisií.
3. Všetky vzniknuté mimoriadne stavy a havárie musia byť zaznamenané v prevádzkovej evidencii a o každej takej udalosti musí byť spísaný záznam.
4. Všetky úkony spojené s údržbou a opravou technologického zariadenia prevádzky musia byť zaznamenávané do prevádzkového denníka.
5. Všetky skladovacie nádrže a záchytné havarijné vane musia byť nepriepustné a chemicky odolné voči pôsobeniu skladovaných nebezpečných látok.
6. Vykonávanie skúšok tesnosti nádrží, záchytných vaní a rozvodov nebezpečných látok je prevádzkovateľ povinný vykonávať v súlade s vodným zákonom a súvisiacimi právnymi predpismi, pred ich uvedením do prevádzky, po ich oprave, rekonštrukcii alebo odstávke dlhšej ako jeden rok, každých päť rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky a každých desať rokov pri škodlivých látkach určených vodným zákonom. Kontrolu a skúšky tesnosti môže vykonávať iba odborne spôsobilá osoba s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.
7. Vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu a funkčnej spoľahlivosti nádrží na skladovanie nebezpečných látok je prevádzkovateľ povinný vykonávať pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, raz za desať rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné, raz za dvadsať rokov a podľa výsledku prijať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určiť termín ďalšej kontroly.

## **G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania**

Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania sa v povolení neukladajú.

## **H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky**

Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky sa v povolení neukladajú.

## I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

### 1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1. Kontrola emisií do ovzdušia bude vykonávaná diskontinuálnym meraním. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie merania oprávnenou osobou.
- 1.2. Interval periodického merania pre zdroj „Kafiléria“ je:
- a) 3 roky,  
ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného hmotnostného toku, alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku a nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku.
- b) 6 rokov,  
ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku.
- 1.3. Interval periodického merania pre zdroj „Plynová kotolňa“ je 6 kalendárnych rokov.
- 1.4. Pre meranie vypúšťaných znečisťujúcich látok sú doporučené nasledovné metodiky:

Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka	Metóda merania
výdych ŌSKO	tuhé znečisťujúce látky	manuálna gravimetrická metóda – izokinetický odber
	sulfán	odmerná titrácia, fotometria, absorpcia Cd <sup>II</sup> , jodometrická titrácia, GC-FPD
	amoniak	odmerná titrácia, fotometria, potenciometria
	plynné organické látky vyjadrené ako celkový organický uhlík	FID, FPD
komín kotolne	oxidy dusíka vyjadrené ako NO <sub>2</sub>	NDIR, NDUV (UV), CL, iný fyzikálny princíp, elektrochemicky (s NO a NO <sub>2</sub> meracími článkami)
	oxid uhoľnatý	NDIR, NDUV, iný fyzikálny princíp, elektrochemicky

- 1.5. Výrobnoprevádzkové režimy a ďalšie podmienky merania a hodnotenia požiadaviek dodržania určeného emisného limitu zvolí oprávnená osoba v súlade s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany ovzdušia, ktoré sa na príslušnú technológiu a meranú emisnú veličinu vzťahujú podľa svojho významu.
- 1.6. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať inšpekcii písomne plánovaný termín vykonania oprávneného merania pred jeho začatím.

### 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku

Povinnosť vykonávať kontrolu vypúšťaných odpadových vôd sa v povolení neukladá.

### 3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu týkajúcu sa zhromažďovania odpadov (množstvo,

druh, označenie) na schválených miestach raz za mesiac. O kontrole je povinný viesť záznam v prevádzkovom denníku.

#### **4. Kontrola hluku**

Povinnosť vykonávať kontrolu hluku v okolí prevádzky sa v povolení neukladá.

#### **5. Kontrola spotreby energií**

5.1. Prevádzkovateľ bude sledovať a mesačne vyhodnocovať spotrebu elektrickej energie a zemného plynu v prevádzke (spotrebu zemného plynu zvlášť pre plynovú kotolňu a zvlášť pre oxidizér).

#### **6. Podávanie správ**

6.1. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise k zákonu o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do 15. februára do informačného systému. Údaje sa oznamujú Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave na tlačivách, ktoré MŽP SR uverejňuje vo svojom vestníku a na svojej internetovej stránke. Tieto údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej päť rokov.

6.2. Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii všetky správy o vykonaných meraniach. Správa sa predkladá bezodkladne, najneskôr do 60 dní od vykonania merania.

6.3. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať správy o diskontinuálnom meraní zo zariadenia ÖSKO za predchádzajúcich päť rokov, pre plynovú kotolňu má povinnosť uchovávať správy najmenej z dvoch posledných meraní.

6.4. Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a zasielať hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia, inšpekcii a Recyklačnému fondu, a to najneskôr do 31. januára nasledujúceho roka.

### **J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke**

Požiadavky na skúšobnú prevádzku sa v povolení neurčujú.

Pre skúšobnú prevádzku stavby „N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu“ sú určené podmienky v rozhodnutiach o povolení skúšobnej prevádzky č. SP 5976/2005-017-Ing.Kr/Ing.Za zo dňa 22. 11. 2005 a č. SP 20116/ /2006-002-Ing.Za zo dňa 11. 10. 2006 vydaných Mestom Nitra. Podmienky, ktoré je potrebné splniť k uvedeniu do trvalej prevádzky sú uvedené aj v stavebnom povolení č. SP 3476/2004-024-Ing.Bk/Ing.Pá zo dňa 18. 08. 2004 vydanom Mestom Nitra.

Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platných prevádzkových predpisoch a v ďalšej dokumentácii uvedenej v časti F tohto povolenia.

## **K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu**

1. Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke bezodkladne oznámiť inšpekcii.
2. V prípade ukončenia činnosti v prevádzke musí prevádzkovateľ vypracovať podrobný plán ukončenia činnosti v prevádzke alebo v jej časti a predložiť ho inšpekcii na schválenie.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Vysunuté pracovisko Nitra ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona o IPKZ a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa N-ADOVA, spol. s r.o., Krškanská 1, 949 01 Nitra zo dňa 30. 03. 2006. So žiadosťou bol predložený doklad (výpis z účtu) o zaplatení správneho poplatku dňa 29. 03. 2006 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 20 000,- Sk.

Inšpekcia po preskúmaní predmetnej žiadosti, priložených príloh a na základe preverenia údajov žiadosti na mieste prevádzky vykonaného dňa 30. 05. 2006 zistila, že žiadosť neobsahuje všetky potrebné údaje podľa § 11 zákona o IPKZ. Z uvedeného dôvodu inšpekcia konanie prerušila rozhodnutím č. 2469/OIPK/928/06-Má/370910106 zo dňa 02. 06. 2006 a zároveň vyzvala účastníka konania, aby svoje podanie doplnil.

Podanie bolo doplnené dňa 11. 07. 2006 vo forme Doplnku č. 1 k žiadosti o vydanie integrovaného povolenia. Dňa 12. 10. 2006 boli predložené ďalšie doplňujúce podklady. Inšpekcia po preskúmaní predloženého doplnku a priložených príloh zistila, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko z doplnených údajov vyplynuli nové požiadavky na predloženie ďalších údajov a podkladov. Konanie bolo opätovne prerušené rozhodnutím č. 4407/OIPK/1665/06-Má/370910106 zo dňa 16. 10. 2006 a prevádzkovateľ bol opätovne vyzvaný podanie doplniť. Žiadosť bola opätovne doplnená dňa 15. 11. 2006 vo forme Doplnku č. 2. Ďalšie doplňujúce podklady, ktorých nevyhnutnosť predloženia vyplynula z Doplnku č. 2, boli predložené dňa 15. 02. 2007 formou Doplnku č. 3.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 19. 02. 2007 účastníkom konania, dotknutým orgánom a verejnosti začatie správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku „Kafiléria“. Neznámym účastníkom konania bolo začatie konania oznámené verejnou vyhláškou.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, jej doplnky č. 1, 2, 3, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa



23. 03. 2007 (neznámym účastníkom 05. 04. 2007) a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a zainteresovanou verejnosťou, dokedy môžu podať prihlášku.

Pretože pred podaním žiadosti o vydanie integrovaného povolenia pre prevádzku „Kafiléria“ prebiehalo pre stavbu „N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu“ konanie podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, v rámci ktorého bolo uskutočnené verejné prerokovanie za účasti verejnosti, v integrovanom konaní nemala verejnosť podľa § 13 ods. 8 zákona o IPKZ možnosť vyjadriť sa k podanej žiadosti formou petície, ale iba podaním prihlášky za účastníka konania ako zainteresovaná verejnosť. Zúčastnené osoby ani zainteresovaná verejnosť po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej inšpekciou písomnú prihlášku, preto inšpekcia v súlade s § 13 zákona o IPKZ nariadila pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie. Neznámym účastníkom konania bolo prizvanie na ústne pojednávanie doručené dňa 27. 04. 2007 verejnou vyhláškou.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 04.05.2007 sa zúčastnili zástupcovia prevádzkovateľa, Mesta Nitra, orgánu ochrany ovzdušia OÚŽP Nitra a inšpekcie. Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, bolo im umožnené nahliadnuť do podkladov rozhodnutia, vyjadriť sa k nim a k spôsobu ich zistenia pred vydaním povolenia. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, pripomienky a námety uplatňované k žiadosti.

Pripomienky a námety uplatnené v **písomných vyjadreniach**:

**Mesto Nitra, list č. 4991/2007 zo dňa 15. 03. 2007** (doručený na inšpekciu dňa 27. 03. 2007):

„Mesto Nitra zastúpené primátorom mesta súhlasí s predloženou projektovou dokumentáciou s podmienkou dodržania dočasnosti stavby do 31. 12. 2008. Dočasnosť stavby odôvodňujeme záväznými regulatívmi funkčného a priestorového usporiadania územia v oblasti infraštruktúry odpadového hospodárstva podľa Územného plánu mesta Nitry (ÚPN mesta Nitry) schváleného Mestským zastupiteľstvom v Nitre uznesením č. 169/2003-MZ zo dňa 22. 05. 2003 a Všeobecne záväzného nariadenia (VZN) mesta Nitry č. 3/2003 zo dňa 22. 05. 2003, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu mesta Nitry – záväzný regulatív pod č. 6.1 (ÚPN mesta Nitra) – „Podporovať ukončenie prevádzky a zrušenie zariadenia na zneškodňovanie odpadov živočíšneho pôvodu v priestorovo-funkčnom celku Horné Krškany do roku 2008“ a ďalších podmienok:

*Oddelenie životného prostredia*

- Súčasnú situáciu s únikom pachových látok odporúčame zlepšiť zakrytovaním ČOV a inštaláciou rolovacích vrát na vstupe do objektu;
- Pri zvoze živočíšneho materiálu pre jeho spracovanie požadujeme používať nákladné motorové vozidlá len so špeciálnou uzatvárateľnou nadstavbou;
- S komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom nakladať v súlade s platným Všeobecne záväzným nariadením mesta Nitra č. 6/2001 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi v znení neskorších dodatkov a v zmysle spracovaného a schváleného Programu odpadového hospodárstva (POH) pôvodcu odpadov N-ADOVA, spol. s r.o., Krškanská 1, ktorý bude potrebné aktualizovať s pripravovaným POH kraja a následne s POH mesta Nitra;

- Rešpektovať obyvateľov mesta Nitra, ktorí sa priebežne každý rok sťažujú telefonicky, resp. prostredníctvom výborov mestských častí mesta Nitra na MsÚ v Nitre na zápach pochádzajúci zo spracovania rizikového živočíšneho odpadu. Mestský úrad Nitra odstupuje predmetné sťažnosti príslušnému orgánu štátnej správy pre ochranu ovzdušia – Obvodnému úradu životného prostredia v Nitre;

*Oddelenie dopravy a cestného hospodárstva*

- Rešpektovať verejno-prospešnú stavbu v zmysle záväznej časti Územného plánu mesta Nitry pod č. 1.7 – Prepojovacia komunikácia Krškany – Hodžova;

*Oddelenie urbanizmu a architektúry*

- Rešpektovať podmienku dodržania dočasnosti stavby vzhľadom na kontakt s obytnou zástavbou a skúsenosti obyvateľov mesta s neustálym obťažovaním pachovými látkami z tejto prevádzky.“

**Stanovisko inšpekcie k pripomienkam a námetom Mesta Nitra:**

1. K podmienke **dočasnosti stavby do 31. 12. 2008** a jej **záväznosti** pre povoľujúci orgán v integrovanom konaní (inšpekciu):

V záväznom stanovisku Mesta Nitra je prevádzka „Kafiléria“ označená ako „stavba „Kafiléria““. Predmetom integrovaného povoľovania nie je stavba „Kafiléria“, ale povolenie činnosti v jestvujúcej prevádzke „Kafiléria“, pre ktorú boli vydané stavebné povolenia, kolaudačné rozhodnutia, resp. rozhodnutia o povolení skúšobnej prevádzky príslušnými orgánmi podľa zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov (stavebný zákon), resp. podľa právnych predpisov platných pred jeho účinnosťou. Integrovaným povolením nie je povoľovaná žiadna nová stavba prevádzky, ktorá by nebola doteraz povolená podľa stavebného zákona. Povolenia podľa stavebného zákona boli vydané bývalým MsNV v Nitre, resp. Mestom Nitra a ide o nasledovné rozhodnutia:

Stavebné povolenia:

- stavba „*Výstavba VAÚ Nitra – Horné Krškany*“, stavebné povolenie č. 2272/73-Sk zo dňa 05. 06. 1973, vydal Odbor pre výstavbu a vodné hospodárstvo MsNV v Nitre
- stavba „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“, č. SP 3476/2004-024-Ing.Bk/Ing.Pá zo dňa 18. 08. 2004 (stavebné povolenie na zmenu dokončenej stavby), vydalo Mesto Nitra
- vodná stavba „*Rekonštrukcia ČOV*“ realizovaná v rámci stavby „*Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“, stavebné povolenie č.j. A/2004/01549-003/F12 zo dňa 16. 08. 2004, vydal Obvodný úrad životného prostredia Nitra (uvedená stavba zatiaľ nebola skolaudovaná a nie je ani v skúšobnej prevádzke)

Kolaudačné rozhodnutia:

- stavba „*VAÚ Nitra – Krškany*“, kolaudačné rozhodnutie č. 1311/1982-Sk zo dňa 17. 05. 1982, vydal Mestský národný výbor, odbor výstavby v Nitre
- stavba „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“, č. SP 5976/2005-017-Ing.Kr/Ing.Za zo dňa 22. 11. 2005 (povolenie na dočasné užívanie stavby počas skúšobnej prevádzky, doba trvania skúšobnej prevádzky do 30. 11. 2006), vydalo Mesto Nitra
- stavba „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“, č. SP 20116/2006-002-Ing.Za zo dňa 11. 10. 2006 (predĺženie skúšobnej prevádzky do 30. 06. 2007), vydalo Mesto Nitra.

Nakoľko integrovaným povolením pre prevádzku „Kafiléria“ nebude povolená žiadna nová stavba, ale činnosť v jestvujúcej prevádzke, integrované konanie nie je konaním podľa stavebného zákona a inšpekcia v tomto konaní nie je stavebným úradom, ktorý by mal byť viazaný záväznou časťou ÚPN mesta Nitry. Jestvujúca prevádzka „Kafiléria“ ako už bolo uvedené má vydané všetky potrebné povolenia podľa stavebného zákona. Časť prevádzky „*Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ je v súčasnosti v skúšobnej prevádzke predĺženej do 30.06.2007, zvyšok prevádzky je prevádzkovaný na základe platného kolaudačného rozhodnutia.

Inšpekcia pri vydávaní integrovaného povolenia postupuje podľa zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Inšpekcia v priebehu integrovaného konania nezistila skutočnosti, ktoré by ju oprávňovali k obmedzeniu alebo zastaveniu činnosti v prevádzke „Kafiléria“. Uvedené stanovisko inšpekcie vychádza hlavne zo skutočnosti, že časť prevádzky s najvýznamnejším vplyvom na životné prostredie je v súčasnosti v skúšobnej prevádzke. Inšpekcia je povinná vziať do úvahy skutočnosť, že v prevádzke je inštalované koncové dopaľovacie zariadenie na zneškodňovanie pachových látok – tepelný oxidizér. Tepelné oxidizéry sú zariadenia, ktoré sú vo všeobecnosti považované za najlepšiu dostupnú techniku pre zneškodňovanie zápachajúcich odpadových plynov.

Podmienku „dočasnosti stavby“ si Mesto Nitra uplatnilo v stavebnom konaní stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“. Splnenie nielen tejto, ale aj všetkých ostatných podmienok stavebného povolenia, bude vyhodnocované v kolaudačnom konaní predmetnej stavby.

V súvislosti s uvádzaním stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ do trvalej prevádzky bude musieť byť na základe žiadosti prevádzkovateľa vykonaná zmena integrovaného povolenia, v ktorej budú formulované podmienky na základe vyhodnotenia splnenia podmienok skúšobnej prevádzky.

Vzhľadom na všetky uvedené skutočnosti, inšpekcia v integrovanom konaní **neakceptuje podmienku** „dočasnosti stavby do 31.12.2008“, nakoľko jej uplatnenie v tomto konaní považuje za neopodstatnené.

## 2. **K podmienkam oddelenia životného prostredia:**

„Súčasnú situáciu s únikom pachových látok odporúčame zlepšiť zakrytovaním ČOV a inštaláciou rolovacích vrát na vstupe do objektu;“

Uvedená podmienka je obsahovo totožná s podmienkami súhlasu orgánu ochrany ovzdušia uplatnenými v stavebnom konaní stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ a bude vyhodnocovaná v kolaudačnom konaní. **Podmienka** sa v tomto konaní **neakceptuje**.

„Pri zvoze živočíšneho materiálu pre jeho spracovanie požadujeme používať nákladné motorové vozidlá len so špeciálnou uzatvárateľnou nadstavbou;“

Požiadavky na prepravu odpadov živočíšneho pôvodu sú stanovené právnymi predpismi vo veterinárnej oblasti a kontrola ich plnenia je v kompetencii orgánov štátnej správy vo veterinárnej oblasti. Vo vyjadrení dotknutého orgánu – Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra – nie sú uvedené žiadne dodatočné požiadavky vzťahujúce sa na používané motorové vozidlá. Inšpekcia má za to, že používané nákladné automobily spĺňajú požiadavky právnych predpisov vo veterinárnej oblasti. **Podmienka** sa v tomto konaní **neakceptuje**.

„S komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom nakladať v súlade s platným Všeobecne záväzným nariadením mesta Nitra č. 6/2001 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi v znení neskorších dodatkov a v zmysle spracovaného a schváleného Programu odpadového hospodárstva (POH) pôvodcu odpadov N-ADOVA spol. s r.o., Krškanská 1, ktorý bude potrebné aktualizovať s pripravovaným POH kraja a následne POH mesta Nitra;“

**Podmienka sa akceptuje**, je zahrnutá do podmienok II.D.1., 2. tohto povolenia.

„Rešpektovať obyvateľov mesta Nitra, ktorí sa priebežne každý rok sťažujú telefonicky, resp. prostredníctvom výborov mestských častí mesta Nitra na MsÚ v Nitre na zápach pochádzajúci zo spracovania rizikového živočíšneho odpadu. Mestský úrad Nitra odstupuje predmetné sťažnosti príslušnému orgánu štátnej správy pre ochranu ovzdušia – Obvodnému úradu životného prostredia v Nitre;“

**Podmienka je akceptovaná** v podmienkach prevádzkovania uvedených v časti II.A.4. tohto povolenia (podmienky č. 4.1. až 4.7.) a v podmienkach uvedených v časti II.C. povolenia (podmienky č.1 a 2). Povinnosťou prevádzkovateľa zdroja znečisťovania je prevádzkovať zdroj v súlade s platnou projektovou dokumentáciou. Pri tomto spôsobe prevádzkovania odpadové plyny obsahujúce pachové látky musia byť spaľované v oxidizéri a nemali by byť zdrojom zápachu. Podľa schválenej projektovej dokumentácie obchvat oxidizéra (použitie doterajšieho spôsobu čistenia odpadových plynov v dezodorizačnom zariadení ÖSKO v kombinácii s kondenzáciou brídových pár v jestvujúcich vodných kondenzátoroch), môže byť použitý iba počas krátkodobého vyradenia oxidizéra z prevádzky pri jeho ojedinelých odstávkach, ktoré sa týkajú predovšetkým nečakaných porúch a údržby. Počas tejto doby majú kondenzátory podľa schválenej projektovej dokumentácie počas nevyhnutne krátkeho času a pri obmedzenej prevádzke zastatť funkciu oxidizéra.

Pri použití obchvatu oxidizéra je predpoklad vypúšťania pachových látok do ovzdušia vo zvýšenej miere vzhľadom na nízku účinnosť doterajšieho spôsobu čistenia odpadových plynov. Projektová dokumentácia bola schválená príslušným stavebným úradom (Mesto Nitra) v stavebnom konaní stavby „N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu“.

Inšpekcia však musí v tomto konaní rešpektovať aj skutočnosť, že časť prevádzky, ktorej súčasťou je oxidizér, je v súčasnosti v skúšobnej prevádzke a splnenie podmienok súvisiacich s pachovými látkami zatiaľ nebolo vyhodnotené.

### 3. **K podmienke oddelenia dopravy a cestného hospodárstva:**

„Rešpektovať verejno-prospešnú stavbu v zmysle záväznej časti Územného plánu mesta Nitry pod č. 1.7 – Prepojovacia komunikácia Krškany – Hodžova;“

**Podmienka sa neakceptuje**, pretože predmetom tohto konania je vykonávanie činnosti v areáli prevádzky.

### 4. **K podmienke oddelenia urbanizmu a architektúry:**

„Rešpektovať podmienku dodržania dočasnosti stavby vzhľadom na kontakt s obytnou zástavbou a skúsenosti obyvateľov mesta s neustálym obťažovaním pachovými látkami z tejto prevádzky.“

**Podmienka dočasnosti stavby sa v tomto konaní neakceptuje**. Vid'. bod č. 1 stanoviska inšpekcie.

K forme vyjadrenia Mesta Nitra inšpekcia uvádza:

K žiadosti o vydanie integrovaného povolenia pre prevádzku „Kafiléria“ sa Mesto Nitra vyjadrilo formou záväzného stanoviska, v ktorom sú citované ustanovenia právnych predpisov vzťahujúce sa k územnému a stavebnému konaniu. V tomto integrovanom konaní však nejde o povolenie novej stavby. Mesto Nitra je podľa § 10 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ účastníkom konania a v určenej lehote sa mohlo k žiadosti o vydanie integrovaného povolenia vyjadriť. Vo vyjadrení mohlo uplatniť námety a pripomienky k predloženej žiadosti.

Žiadosť o vydanie integrovaného povolenia je v záväznom stanovisku Mesta Nitra nazvaná projektovou dokumentáciou, pričom táto žiadosť projektovou dokumentáciou nie je a nemá ani náležitosti projektovej dokumentácie.

Písomné stanoviská dotknutých orgánov neobsahovali žiadne konkrétne pripomienky alebo námety k vydaniu integrovaného povolenia.

Pripomienky a námety uplatnené **na ústnom pojednávaní:**

**Pripomienky, námety účastníka konania – Mesto Nitra:**

„Mesto Nitra, ako účastník konania podľa § 10 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ súhlasí s vyhodnotením podmienok stanovených v stanovisku Mesta Nitra k prevádzke „Kafiléria“ spoločnosti N – ADOVA spol. s r. o.“

**Pripomienky, námety prevádzkovateľa:**

„Uvedené pripomienky N – ADOVA ako prevádzkovateľ súhlasí a zaväzuje sa všetky rešpektovať. Zásadne nesúhlasíme s pripomienkou Mestského úradu Nitra dodržať termín „Dočasnosti stavby“ a vymiestnenia do 31. 12. 2008 podľa územného plánu Mesta Nitra.“

V povoľovanej prevádzke „Kafiléria“ boli vykonané oprávnené merania emisií znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia z dezodorizačného zariadenia **ÖSKO** – TZL, NH<sub>3</sub>, H<sub>2</sub>S, benzén, toluén, xylén, styren, etylbenzén, naftalén, TOC a z **plynovej kotolne** – NO<sub>x</sub>, CO. Meranie emisií znečisťujúcich látok vykonali oprávnené organizácie MM TEAM, Ing. Martin Motaj, Langsfeldova 18, 811 04 Bratislava, EKO-TERM SERVIS, s.r.o., Kukučínova 23, 040 01 Košice, VUCHT, a.s., Nobelova 34, 836 03 Bratislava, AEE – URAP, s.r.o., M. R. Štefánika 19, 911 01 Trenčín. Predložené správy z meraní preukázali dodržiavanie určených emisných limitov so značnou rezervou.

Merania emisií znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia zo zariadenia **Tepelný oxidizér** neboli súčasťou žiadosti o vydanie integrovaného povolenia, nakoľko zariadenie je súčasťou stavby, ktorá je t.č. v skúšobnej prevádzke a budú predložené príslušnému orgánu pri uvádzaní stavby „N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu“ do trvalej prevádzky. V skúšobnej prevádzke je aj **Plynová kotolňa**; nakoľko však merania emisií boli vykonané pred podaním žiadosti o vydanie integrovaného povolenia, prevádzkovateľ ich predložil ako súčasť žiadosti o vydanie integrovaného povolenia.

Pre znečisťujúce látky vypúšťané do ovzdušia z dezodorizačného zariadenia **ÖSKO** a z **Plynovej kotolne** sú v povolení v časti **II.B** uvedené emisné limity určené všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany ovzdušia. V povolení nie sú uvedené emisné limity pre znečisťujúce látky vypúšťané zo zariadenia **Tepelný oxidizér**, pretože tieto boli určené ako individuálne emisné limity v rozhodnutí orgánu ochrany ovzdušia OÚŽP Nitra č. A/2002/04634-F10, A/2003/01171-F10, A/2004/01812-004-F08 zo dňa 17. 06. 2004

v konaní o udelení súhlasu k povoleniu stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ a boli prevzaté ako záväzná podmienka do stavebného povolenia vydaného pre túto stavbu. Plnenie určených emisných limitov bude vyhodnocované pri uvádzaní tejto stavby do trvalej prevádzky. Rovnako bude vyhodnocované aj zabezpečenie splnenia všeobecných podmienok prevádzkovania určených pre zdroje emitujúce pachové látky, pretože práve v rámci tejto stavby mali byť vykonané technické opatrenia zabezpečujúce splnenie všeobecných podmienok prevádzkovania (inštalácia tepelného oxidizéra, uzatvorenie ČOV a ďalšie opatrenia).

V povolení nie sú uvedené emisné limity pre emisie z čerpacej stanice nafty, pretože ide o fugitívne emisie, pre ktoré sa podľa právnych predpisov ochrany ovzdušia emisné limity neuplatňujú. Pre čerpacej stanice nafty nie sú právnymi predpismi ochrany ovzdušia určené ani žiadne technické požiadavky ani všeobecné podmienky prevádzkovania.

Inšpekcia v povolení neurčila limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách z prevádzky z toho dôvodu, že prevádzka nevypúšťa odpadové vody do povrchových ani do podzemných vôd, ale do verejnej kanalizácie. Pri vypúšťaní odpadových vôd je prevádzkovateľ povinný dodržiavať zmluvu uzatvorenú so správcom kanalizácie.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšie dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 5 zákona o IPKZ a prílohy č. 3, ktorá stanovuje hľadiská pri určovaní BAT. Pri porovnaní hľadísk vychádzala inšpekcia z druhého návrhu referenčného dokumentu o najlepších dostupných technikách s názvom „*Návrh referenčného dokumentu o najlepších dostupných postupoch na jatkách a v priemysle spracovávajícím jejich vedlejší produkty, Návrh, leden 2003*“, vzhľadom k tomu, že v súčasnosti nie je v odvetví spracovania vedľajších živočíšnych produktov referenčný dokument o najlepších dostupných technikách prijatý. Z porovnania vyplynulo, že viaceré opatrenia zabezpečujúce splnenie požiadaviek BAT boli realizované v rámci stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ v rokoch 2004 a 2005 (technické opatrenia zabezpečujúce uzatvorenie technologického procesu, odsávanie zápachajúcich odpadových plynov a ich odvedenie na spálenie do tepelného oxidizéra a ďalšie opatrenia). Niektoré opatrenia navrhnuté v projektovej dokumentácii uvedenej stavby neboli doteraz zrealizované (inštalácia rolovacích vrát, uzatvorenie ČOV). Uvedená stavba je v súčasnosti v skúšobnej prevádzke a vyhodnotenie, či stavba bola zrealizovaná podľa schválenej projektovej dokumentácie, bude predmetom kolaudačného konania.

Podľa § 5 zákona o IPKZ pri posudzovaní najlepšej dostupnej techniky je potrebné zvažovať aj spôsob jej prevádzkovania, preto boli inšpekciou určené podmienky v časti *II.C.* povolenia (podmienky č.1. a 2.) a v časti *II.A.4.* podmienky č. 4.1. až 4.7.

Povoľovaná prevádzka vzhľadom na technologické vybavenie a geografickú polohu nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania. S ohľadom na charakter prevádzky a jej situovanie (prevádzka sa nenachádza

v oblasti vyžadujúcej osobitnú ochranu ovzdušia) neboli uložené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

V povolení nie sú v časti *III.I* konkretizované technické požiadavky pre zriadenie meracích miest, pretože v povoľovanej prevádzke sú zriadené stále meracie miesta.

Inšpekcia neurčila v povolení limitné hodnoty pre hluk a vibrácie. Merania hluku a vibrácií majú byť vykonané v rámci skúšobnej prevádzky stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“. V integrovanom konaní neboli príslušným dotknutým orgánom vznesené požiadavky na meranie hluku a vibrácií.

V povolení nie sú určené požiadavky na skúšobnú prevádzku z toho dôvodu, že predmetom tohto povolenia nie je nová prevádzka ani zmena technológie. Pre skúšobnú prevádzku stavby „*N-ADOVA, s.r.o., Nitra – Linka na spracovanie rizikového živočíšneho odpadu*“ sú určené podmienky v stavebnom povolení a v rozhodnutiach o povolení skúšobnej prevádzky. Tieto podmienky budú vyhodnocované pri jej uvádzaní do trvalej prevádzky (kolaudačné konanie).

Návrh podmienok integrovaného povolenia bol prerokovaný s prevádzkovateľom dňa 28. 06. 2007. K navrhnutým podmienkam prevádzkovateľ nemal žiadne pripomienky.

Súčasťou konania bolo konanie v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Inšpekcia doručila toto povolenie neznámym účastníkom konania verejnou vyhláškou v súlade s § 26 ods. 1 zákona o správnom konaní.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Vysunuté pracovisko Nitra, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po

vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

.....  
Ing. Miroslav Held  
vymenovaný na zastupovanie riaditeľa

Prílohy:

Príloha č. 1 – Situovanie prevádzky

Doručuje sa:

*Prevádzkovateľ:*

N-ADOVA, spol. s r.o., Krškanská 1, 949 01 Nitra

*Ostatní účastníci konania:*

- Mesto Nitra – p. primátor, Štefánikova 60, 950 06 Nitra
- Mesto Nitra – Mestský úrad, úradná tabuľa, Štefánikova 60, 950 06 Nitra

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky; v zmysle § 26 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov musí byť vyvesené 15 dní na úradnej tabuli obce alebo zverejné aj iným spôsobom v mieste obvyklým.

Vyvesené dňa .....

Zvesené dňa .....

.....  
odtlačok pečiatky a podpis  
oprávnenej osoby

Po nadobudnutí právoplatnosti:

*Dotknuté orgány:*

- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, orgán ochrany ovzdušia, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, orgán štátnej vodnej správy, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra



- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
- Obvodný pozemkový úrad v Nitre, Štefánikova trieda 88, 949 01 Nitra
- Obvodný lesný úrad v Nitre, Štefánikova trieda 88, 949 01 Nitra
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova trieda 58, 949 63 Nitra
- Regionálna veterinárna a potravinová správa v Nitre, Akademická 1, 949 01 Nitra

Príloha č. 1 – Situovanie prevádzky

